

**ECS**التمثيل التجاري المصري  
Egyptian Commercial Service**Egypt's gateway to global markets**

المناقصات دولية

نموذج ٢

التاريخ: ٢٠٢٢/٦/٢٧

رقم القيد: ٥٥٧

٥٠/٥/٣٠٧

رقم الملف:

الرد بناء على طلب العميل

عمان/ الأردن

المكتب التجاري في:

**المناقصات**

٢٠٢٢/٦/٢٧	تاريخ الإعلان عن المناقصة
1/Supply-USAID/2022	رقم المناقصة
Mobile Workshops اعادة طرح عطاء لشراء Vans- Retendering	اسم وعنوان المناقصة
سلطة المياه الاردنية	اسم الجهة المعلنة
00٩٦٢٦٥٦٨٠١٠٠	رقم تلفون الشركة
٠٠٩٦٢٦٥٦٨٧٧٦٠	رقم الفاكس
٠٠٩٦٢٥٦٦٥٩٠٧	
المهندس/ بشار البطاينة	الامين العام
rua_alsoub@mwi.gov.jo	البريد الإلكتروني
www.mwi.gov.jo	الموقع الإلكتروني
قبل ٢٠٢٢/٧/١٨	الموعد النهائي للاستفسارات
الساعة الواحدة ظهرا يوم 7/7/2022 من سلطة مياة الاردن- الشيمساني	اخر موعد لبيع نسخ العطاء
الساعة الثانية عشر بعد الظهر يوم ٢٠٢٢/٧/٢٥	الموعد النهائي لتقديم العطاءات
مقابل مبلغ 200 دينار أردني غير مستردة فقط مائتين دينار لا غير (الدينار - ١,٤١ دولار و تقديم تأمين دخول العطاء بكفالة بنكية بنسبة ٣% من قيمة العرض علي ان تكون الكفالة سارية حتي ١٥٠ يوم بعد الموعد النهائي لتقديم العطاءات.	ثمن نسخة العطاء
- مرفق اعلان العطاء	الشروط العامة للمناقصة

سفارة جمهورية مصر العربية بالمملكة الاردنية الهاشمية

العنوان: ش محمد علي بدير- مبني ٧ - عيرون- عمان ص.ب: ٩٣٠١٢٩ عمان ١١١٩٣ الاردن  
تليفون: ٠٠٩٦٢٦٥٩٢٩٧٣٦-٠٠٩٦٢٦٥٩٢٩٧٣٧ فاكس ٠٠٩٦٢٦٥٩٢٩٧٣٨[amman@ecs.gov.eg](mailto:amman@ecs.gov.eg)

## INVITATION TO BID

### ANNOUNCEMENT FROM WATER AUTHORITY OF JORDAN-WAJ

#### Procurement of Mobile Workshops Vans - Retendering

#### Tender No. (1/supply-USAID/2022)

1. Water Authority of Jordan (hereinafter called «The Purchaser») invites sealed bids from eligible and qualified bidders for the Procurement of Mobile Workshops Vans - retendering.

- The Scope of Work not limited as follows:

- Supply, Deliver and Commission (5) Mobile workshops Vans.

- Training for WAJ staff on operation of the Mobile Workshops Vans as specified in the Technical Spec.

2. Source and Nationality of Procurement: the vehicles/Vans shall be of US brand from Geographic Code 935.

3. The following selection criteria will be applied to the bidders. The bidder may be a firm, or a consortium consisting of a leading partner and one or more other partners providing complementary supplies/services as per their specific role and/or specialization.

a) The Bidder shall provide a registration certificate showing that his firm has been registered and established at least 7 years before issuing this RFP. And shall provide a proven general experience of a minimum of 5 years in the field of supplying, delivering, and commissioning of mobile workshops vans.

#### b) Professional Capacity:

\* The Manufacturer shall have an experience of at least 5 years in the same field of mobile workshops vans.

\* The Bidder and all Manufacturers of the offered vehicles have to be certified acc. to ISO-9001: 2015, ISO-14001 or QA/QC procedure for the manufacturer, BS OH SAS 18001:2007 or ISO 45001 optional will be considered during technical evaluation.

#### c) Technical Capacity:

The Manufacturer shall, during the last 5 years, have successfully completed at least 2 supply projects for mentioned mobile workshops vans, each of these projects amounting to a minimum of 300,000 US dollar for each contract.

d) For international Bidders a local partner or supplier in Jordan who can provide additional storage capacity with 5 years, experience in the field of supply of the mentioned vehicles is preferable.

e) The nationality of the Bidder, manufacturer, supplier and/or any partner shall be according to USAID geographical code 9357 (The United States, Jordan (the cooperating/recipient country), and developing countries other than advanced developing countries, but excluding any countries that is prohibited source).

f. Interested eligible Bidders may obtain further information and inspect the bidding documents (RFQ) at the address noted below:

WATER AUTHORITY OF JORDAN (WAJ)

Tender Department, 6 th floor

Tender Box 1 at Door

Amman - Jordan

Fax: 00962 - 3684987

P.O.Box 2472, Amman 11183

Email: [raj\\_alsp@waj.gov.jo](mailto:raj_alsp@waj.gov.jo)

5. A complete set of the Bidding Documents can be purchased at the same address noted above, starting from 26/6/2022 for the non-refundable fee of (200) JOD and free for previous bidders. The method of payment will be (cash).

6. The document should be collected by an authorized representative.

7. The last day for purchasing the bidding documents is (at 1:00 pm on 7/7/2022).

8. Any questions regarding the bidding documents shall be sent to WAJ via fax or email to the above mentioned address before 18/7/2022 Bidders are obliged to follow up the issuance of any addenda to the bidding documents or answers to inquiries issued by WAJ by official e-mail letter or fax.

9. Deadline for submission of bids is on 25/7/2022 at 12:00 after noon Jordan local time.

10. The Bid Security shall be provided in a sealed envelope for an amount of 3% of the Contract amount and must be valid for (180) days after the deadline for bid submission. The Bid Security shall be provided in a separate envelope from the Technical and Financial Offers.

11. The Purchaser has the right to cancel the Tenders without bearing any financial or legal obligations.

12. The Purchaser will not be responsible for lost and/or undelivered documents sent by mail, Fax or similar means.

13. The Purchaser reserves the right to accept or reject any offer, and to annul the bid and cancel the procurement process at any time, without thereby incurring any liability to Bidders.

14. All information provided/submitted by the tenderers shall be accurate, correct and duly certified.

Secretary General of WAJ

Eng. Bashaq Bataineh